

Telegraful

Organ național-bisericesc



2 ex. (Of.)
Asociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român

Str. Șaguna 8

Sibiu

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei
luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900
Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român
strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori ne-
francate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un și petiț 6 Lei pentru odată, dacă se pu-
blică de mai multe ori se dă rabatul convenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Te-
legraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Sfinții neamului românesc

Când sugeram în numărul de Crăciun al acestei foi, comen-
tând volumul II al martirologiei
românești al dlui profesor Silviu
Dragomir, ideea unei comemo-
rări la Dumineca Ortodoxiei a
mucenicilor ortodoxiei românești
din veacul XVIII, nu credeam că
sufletele să fie atât de pregătite
pentru acest lucru, încât să fiu
depășit în așa de puțină vreme,
în senzul dorit de mine, de-o ce-
rere generală, nu de comemorare
numai, ci de directă canonizare
a slăviților noștri de Dumnezeu
martiri. Căci, iată, de câțva timp
încoace, manifestările în această
direcție se țin lanț, culminând în
hotărârea luată de toate Adună-
rile eparhiale ardelene, în actuala
sesiune, de-a interveni la Sfântul
Sinod pentru a purcede la cele
de lipsă pentru canonizarea preo-
ților și țăranilor cari au primit
moartea pentru Hristos după su-
ferințele cele mai îngrozitoare.

Hotărârea Adunărilor epar-
hiale ardelene e de cea mai mare
importanță, pentru că aceste Adu-
nări reprezintă orizontal și ver-
tical întreaga biserică din Ardeal,
dela Bihor la Trei-Scaune, dela
plugar până la vlădică, așa încât
de fapt stăm în fața unei mani-
festări generale a conștiinței unei
Biserici locale. O Biserică locală
mărturisește ca un singur om
convingerea ei, izvorâtă din acele
adâncuri, unde se împreună ome-
nescul cu dumnezeescul, unde se
deschid luminoase perspectivele
lumii din jurul tronului dumne-
zeesc, că popa Ioan din Galeș
aruncat pe veci în temnița din
Kufstein, popa Maniu din Poiana
Sibiului căruia i-au căzut picioa-
rele de ger, trimitându-i-se un
scump deget la vlădică din Car-
loviț și toată ceata lor stau în
jurul acelui tron dumnezeesc și
veghează și se roagă Stăpânului
nostru Hristos pentru Biserica
ardeleană, pentru preoții și pen-
tru credincioșii ei. În conștiința
Bisericii ardelene s'a cristalizat
deja convingerea că noii ei ctitori,
temeliile de sânge și de moaște
ale fiecărui locaș de rugăciune în

deosebi, sunt sfinți. Odată acest
lucru îndeplinit, ceea ce urmează
să facă Sfântul Sinod e numai o
confirmare, o adevărire sărbăto-
rească a sfințeniei lor, e numai
prima închinăciune adusă oficial
sfinților noștri mucenici.

Aceasta a fost calea cano-
nizării în Biserica veche: o Bi-
serică locală își mărturisea întâi
sieiși apoi și celorlalte Biserici
surori convingerea despre sfin-
țenia unuia din fiii ei, cari s'au
înălțat prin patimi sau prin vir-
tuți neasemănate deasupra celor-
lalți. Obiceiul de mai târziu, de-a
se canoniza prin Sinodul dela Con-
stantinopol, era în esență același
lucru, aproape toate Bisericile
fiind supuse jurisdicțional patriar-
hului din Constantinopol, for-
mând împreună o unitate bise-
ricească.

În orice caz și atunci im-
pulsul venea tot dela vre-o re-
giune unde s'a remarcat persoana
ce-avea să fie declarată sfântă și
mărturisirea ei neclintită forma
ultimul argument al canonizării.
Stă în spiritul Bisericii, nu numai
al celei ortodoxe, dar chiar și al
celei catolice, de-a crede că există
legături speciale, cu mult mai in-
time între anumiți sfinți și o Bi-
serică locală, cea unde au vie-
țuit. Este de altfel de neînchipuit,
ca mucenicii ardeleni bunăoară să
nu fi dus și să nu păstreze cu ei
și după moarte grija specială de
biserica lor din Ardeal, pe care
au avut-o și în decursul vieții,
să nu urmărească și mai departe
cu aceeași strângere de inimă, sau
cu aceeași bucurie momentele
grele sau fericite prin care trece
Biserica pentru care au pornit pe
drumurile Vienei, și au primit
moartea fără nici o cârtire; să
nu se roage la Dumnezeu întâi
pentru Biserica din Ardeal, să
nu asculte, să nu audă și să nu
înțeleagă cu mult mai ușor ce-
rerile noastre, ale celor cari vie-
țuim pe locurile unde au trăit și
ei, cari suntem poate din fami-
liile lor.

Dar dacă asistăm la un cu-
rent general în Biserica ardeleană,
care cere și care va obține cano-
nizarea martirilor ei, aceasta
nu înseamnă că nu rămâne încă

mult, foarte mult de făcut pentru
adâncirea conștiinței generale,
despre caracterul de Sfinți
al acestor martiri. Curentul de
azi datează de curând; el e pro-
dusul unei revelații proaspete.
Dar orice curent, orice revelație,
trebuie păstrat, trebuie permanen-
tizat și adâncit atât în sufletele
celor cari sunt cuprinse de el,
cât și în generațiile următoare.
Altfel vom avea câțiva sfinți mai
mult în Calendar și în anul bi-
sericesc, fără o prea vie angajare
a credincioșilor în cultul lor. Ne
trebuie adevărat o literatură religi-
oasă populară având ca obiect
faptele mucenicilor din veacul al
XVIII. O literatură care să pă-
streze în forma de expunere, în
expresiile, în concepția generală
despre viață, mult din literatura
vieților de Sfinți vechi, o litera-
tură care, fidelă fiind adevărului
istoric, să descrie simplu și plastic
împrejurările în cari s'au sfârșit
în Domnul mucenicii noștri. Vo-
lumele cele două ale dlui prof.
S. Dragomir nu sunt potrivite
decât ca izvor de inspirație, po-
vestirile de cari vorbim vor trebui
să omită preciziunile, legăturile
cauzale cu istoria largă a tim-
pului, ele vor trebui să ridice în-
tâmplarea pe un plan în care
contururile istorice se retrag lă-
sând loc elementelor de esență
religioasă. Știu că părintele A.
Nanu dela Odorheiu se ocupă
cu redarea în spiritul acesta a
câtorva motive din viața de luptă
și de martiraj a veacului XVIII.
Ne-am bucura să dea po-
vestirilor ce le pregătește cât
mai mult caracterul vechi al Ac-
telor Martirilor. Ne-am bucura apoi
dacă ar relua tema vre-un scriitor
familiarizat în literatura biseri-
cească; dnii Sadoveanu și Pă-
trășcanu ar fi cei mai competenți
ca să amestece într-o nouă ediție
a «Vieților de Sfinți», scrise de
Domniile lor, și câteva povestiri
despre Martirii ardeleni; aceste
povestiri ar câștiga enorm prin
vecinătatea, prin asimilarea, cu
cele cu teme mai vechi. Ne adre-
săm, în special, monahilor noștri
cu oare care dar al scrisului.
Nimeni ca ei nu reușește să îm-
bibe neferit astfel de povestiri
cu duhul eshatologic, să le eli-

Datoria noastră

În curând vom fi chemați
să facem mărturisire de credință
politică.

Această mărturisire de cre-
dință o facem în împrejurări fun-
damental deosebite de cele din
trecut.

În trecut elementele deter-
minante ale mărturisirii erau pro-
fund înrăurite de trecutul unui
partid care s'a ilustrat prin în-
făptuiri epocale, sau de aureola
vreunui martir al visurilor noa-
stre, care făgăduia întruchiparea
fecundă a celor mai înalte aspi-
rațiuni de temeluire, propășire și
înflorire națională.

Vai, câți ne-am aruncat nă-
valnic în toila luptei sbuciumate,
să ducem la biruință drapelul
credinței noastre politice! Câți
am rămas înfrânți sufletește, că
acea pe cari i-am ridicat la mă-
rire, ne-au desconsiderat total și
în loc de a satisface minimele
pretensiuni ale sufletului nostru
ortodox, au început să îngenun-
che tagma noastră și să umilească
altarele la care slujim și la care
au ars în vremuri de bejenie zil-
nic candela credinței neșovăitoare
în întruchiparea visurilor noastre
de închegare în granițele firești
ale neamului.

Situația s'a schimbat radical.
Împrejurările dureroase în care ne
sbatem, ne-au smuls din sfera
preocupărilor de partid și ne-au
ridicat pe planul unor preocupări
sufletești care nu poate fi înrău-
rit de nici o «disciplină» de partid.

Au contribuit hotărâtor la
aceasta: «democrația» integrală,
păcatele naționale ale altora, cari
au distrus credințe vechi; sub-
ordonarea intereselor mari, inte-
reselor de partid și celor per-
sonale; examenele politice pe
care le-au dat partidele de gu-
vernământ și criza prin care trece
fiecare partid.

bereze de elementele naturaliste
sau de caracterul miraculos prin
artificiu; numai ei trăesc în mod
firesc în lumea lui Dumnezeu și
a sfinților.

Diorates.

După experiență dureroasă și păgubitoare, noi preoții ortodocși ai Ardealului desrobot, noi cari am înfundat temnițele ungu-rești și am mâncat pâinea amară a internării, noi cari am suferit cumplite mizerii pentru crezul nostru național, — avem impetrioasă datorie să pășim energie, ca mărturisirea de credință ce-o facem noi și credincioșii noștri, acum să formeze epocă în al doilea deceniu al României întregite.

Regele nostru tinăr, viguros și viteaz, a chemat la conducerea țării pe Acela care o viață întreagă a muncit cu nețărmurită dragoste pentru formarea și luminarea conștiinții naționale, pentru desrobirea sufletului românesc și pentru triumful desăvârșit al celor mai superioare aspirațiuni românești.

Șeful guvernului de azi, dl Nicolae Iorga, dascălul luminat, plămăditorul neodihnit al sufletului românesc creator, care în patru margini de pământ a reprezentat cu strălucire neatinsă și cu vrednicie robitoare Țara noastră, e o personalitate covârșitoare, un uriaș al gândirii. Dl Nicolae Iorga trebuie să aibă dovada azi, că satele și preoții din Ardeal, — în a căror suflet a privit când eram în robie, — sânt la înălțimea chemării lor atunci când credincioșii vor face cea mai însemnată mărturisire de credință politică.

Avem cea mai poruncitoare datorie să sprijinim, fiecare în cercul lui, pe profesorul Iorga, pentru dragostea ce ni-a dovedit și pentru nădejile mântuitoare ce le legăm de cârmuirea sa.

Profesorul Iorga vine și ne cere încrederea, cu trecutul lui de muncă fecundă, constructivă; cu nemărginita lui dragoste de țară; cu enormele lui puteri de înfăptuire și cu cinstea lui subjugătoare.

Fiecare avem în noi o păr-

tică din sufletul lui mare și din inima lui bună.

Să ascultăm glasul sufletului și al inimii noastre, să ascultăm și să împlinim porunca zilei și să ne dovedim prin fapte dragostea față de celce ni-a dat o viață de fapte.

Cu căldură, cu dragoste, cu energie și cu avânt fără prihană să lucrăm ca profesorul Iorga să aibă dovada luminată că preoțimea Ardealului românesc și ortodox face zid puternic în jurul Dsale și-i acordă, împreună cu toți credincioșii, desăvârșită încredere.

Aceasta este datoria noastră

Prot. Vasile Stoicane

Alegerile pentru parlament

Dl prim-ministru N. Iorga a adresat următorul manifest către țară:

Peste două săptămâni fără greș vom avea alegeri.

Ele vor fi libere. Oricine are dreptul de a alege după socotința sa, fără nici un interes decât acela al țării, așa cum el l-a înțeles.

Guvernul dorește ca în Parlamentul viitor să fie cât mai mulți oameni de frunte, cari să însemne ceva prin ei înșiși. Aș fi vrut ca ei să vie și din toate partidele; mi-a părut rău că unele au refuzat ajutorul lor la opera de pace, înfrățire și muncă, pe care am început-o și cu orice preț înținem a o duce la capăt.

Dar în să înștiințez pe oricine ar încerca să zgândărească rănille țării, la a căror lecuire lucrăm, ari ar răspândi ură între locuitorii ei, asmuțându-i pe unii contra altora și răspândind indemnuri la turburări, că fără zăbavă, se vor întrebuița împotriva lor toate mijloacele pe care ni le dă legea.

România n'are nevoie de ațățări și zguduiri, ci de bună înțelegere și de bună cuvlință.

N. IORGA

Președ. consiliului de miniștri

Dl profesor N. Iorga în Sibiu

În ziua de 19 Mai 1931, la ora 9 seara, în sala istorică dela «Urania», astăzi «Thalia», care a văzut atâtea și atâtea adunări culturale și politice, în fața unui public imens a ținut dl N. Iorga vorbirea dsale.

Publicul a ascultat cu răsuflarea reținută și a aplaudat sgomotos părțile marcante ale vorbirii.

Pe lângă tot drumul obositor ce a avut să-l înfrunte, dl Iorga, — venea dela Făgăraș, cu automobilul, întovărășit de dl ministru Dr. Iuliu Hațieganu, — a fost, ca întotdeauna, plin de spirit, electrizând sala.

Vorbirea sa, în reasumat, este următoarea:

Cea dintâi datorie a mea este, să arăt recunoștința corespunzătoare pentru răbdarea ce ați avut-o pentru întârzierea mea. Eu, de fel, sânt cam punctual. Întârzierea este din cauza iubirii satelor, care m'au așteptat cu mult sentiment. Dupăce încă odată vă arăt părerea mea de rău, să-mi dați voie să Vă țin foarte puțin.

Sânt dator să arăt de ce mă grăbesc în locurile în care sânt. În special în aceste locuri ale Sibiului, cari au și o puternică forță minoritară. Sânt cel dintâi, și poate cel din urmă, între președinții din România care n'a dorit locul ce-l ocupă. Eu m'am înfățișat Maiestății Sale Regelui, și mi-a spus care-i este dorința: de a salva țara. Maiestatea Sa mai avea în mine să-mi sprijinească încrederea. — Când este vorba să-mi fac datoria — fie ea cât de grea — eu nu mă dau înapoi (aplauze).

Am evitat chiar să rămân la București pentruca să nu creadă cineva că mă amestec în acele târguiești care strică țării (voci: așa e!). Am declarat mai înainte dlui Titulescu că doresc Adu-narea țării întregi cu toate forțele ei pentru binele țării; și chiar si Maie-stății Sale am arătat că în Țara românească se pot strânge oamenii de ispravă în fruntea fiecărui minister. Nu am conștiința în doi peri!

Acum, care a fost gândul meu când am făcut marea jertfă de a lua președinția? Eu sânt tot pe drumuri, om bătrân și fără nici un gând de

recompensă; stau însă lângă țară până la cele din urmă, orce s'ar întâmpla, cu odihna și sănătatea mea.

Am fost și sânt totdeauna împotriva partidelor de clasă. Unele gazete vorbesc că guvernul meu ar avea ceva cu pământul sătenilor. Da! Mă mândresc de a fi fost dintre cei dintâi cari au cerut pentru săteni pământ și drept de vot.

Dela o bucată de vreme în partidul lui Ion Brătianu a prins ideea de a da pământ sătenilor. Înainte de război se adunase chiar o constitu-antă pentru repartizare. Dar: venise războiul. Într'un moment dat am întrebat pe președintele Brătianu: Ei bine, dar zăbovesc lucrurile cu pământul? Răspunsul a fost că: nu se poate face!

Atunci am intervenit în scris la adormitul întru Domnul Regele Ferdinand, pentruca să se zorească lucrările cu pământul.

La vr'o două zile vine dl Brătianu și-mi spune: M'am răzgândit, și reforma se face.

Scrisoarea Regelui Ferdinand către săteni că le dă pământ, am scris-o eu cu mâinile mele în strada Lăpușneanu, cum că li se va da după obiceiul lui Ștefan cel Mare. Nu am fost nici odată părțitor al unei clase sociale în dauna celeilalte.

Nu există popor pe lume care să țină mai puțin seamă de granițele tăiate de străini, ca poporul românesc. Ciobanul român este acasă la el ori unde. Ceice mă acuză de părtinire, se învinovătesc pe ei de păcatele lor. *Am venit ca să împlinesc legea în mijlocul poporului; am venit să chem la frăție pe cei îndușmăniți; am venit să chem la solidaritate pe cel ce nu se pot vedea; și în sfârșit am venit să-i chem pe toți la prietenie și la datinele cele bune, pentru ca să cruțe banul țării.*

Acesta este scopul meu. Am sarcina de-a curăți țara. *Voi pune mâna în gât celorce au ridicat palate din mizeria poporului românesc.*

FOIȘOARA

La ziua eroilor

— Cuvânt de Pr. I. Muntiu jun. în com. Cărpiniș, prot. Miercurea —

Iubiți creștini, — Ziua eroilor o prăznuim astăzi cuprinși de fiorul sfânt al cucerniciei și al recunoștinței, când ne gândim la ostașii noștri scumpi, cari au căzut în luptele vitejești din marele război al neamurilor.

Țara noastră a jertfit în acest război sute de mii de viteji.

Mulți dintre fiii Ardealului nostru își dorm somnul de veci acoperiți de zăpada Siberiei de miazănoapte; alții, răpiți de lavine, și prăbușiți în fundul prăpăstiilor, pe coastele stâncoase ale Sârbiei și Muntenegrului, earăș alții dispăruți în valurile râului Isonzo, sau în alte locuri străine.

Căți vor fi risipiți pe câmpii,

peste care a trecut plugul, sau a crescut earbă, fără să-i fi adunat cineva într'un cimitir îngrijit...

Pentru toți acești eroi am înălțat azi calde rugăciuni, către Cel Atotputernic.

Noi îi prețuim și ne plecăm cu adâncă smerenie la amintirea lor; căci, prin jertfirea lor, am dobândit țara aceasta dragă și frumoasă.

Pomenim azi și pe scumpii noștri eroi *cărpinișeni*: Vlad, Anghel, Cunțan, Gaja, Muntiu, Lupean și ceilalți 38 la număr, sângerați pe fronturi sau întorși răniți și stânși din viață la casa lor din sat.

Drept pomenire și recunoștință v'am așezat crucea de lângă calea ce duce la sfânta biserică: *Calea eroilor noștri.*

Am ieșit aici, la mormintele voastre, deși trupurile unora dintre voi sânt departe, pe alte plaiuri. Am venit la crucile voastre să stăm cu

gândul ținut la voi, noi frații, părinții, surorile, rudeniile voastre...

Vă zărim mereu în dorurile și în visurile noastre, ca în vremea când erați încă cu noi...

Și acum, voi, sufletele vitejilor națiunii, priviți de dincolo de mormânt la urmașii voștri, luminați-ne mintea, să ne putem reculege și întări după atâtea sbuciumări și jertfe, ca să putem păstra în veci această țară întregită, pe care ați răscumpărat-o voi cu vrednicia voastră.

Veșnică și binecuvântată să vă fie amintirea! Amin.

Pentru biserică. Informat despre piedecile puse construirii bisericii dela Costești, — unde s'a întâmplat cunoscuta catastrofă, — dl prim-ministru N. Iorga a dat ordine severe să se pună imediat la dispoziție terenul necasat, pentru a se putea începe lucrările.

Constantin cel Mare

Constantin cel Mare s'a născut la anul 274 în Naisus, (Niș al Sârbiei de azi), ca fiu al lui Constantin Cloru comandant de armată, pe care împăratul Dioclețian (284—305) mai târziu l-a primit de coregent.

Mama sa, sfânta Elena, era de origine mai modestă. Constantin Cloru, ajuns coregent (305) a divorțat, și a luat în căsătorie pe Teodora, fiica vitregă a împăratului Maximian Hercule.

Junele Constantin atunci a petrecut doi ani în curtea împărătească a lui Dioclețian.

Când în anul 305 Dioclețian renunță la demnitatea sa, îi urmează la Apus Constantin, la Răsărit Galeriu, ginerele lui Dioclețian.

Precum Constantin Cloru s'a purtat cu toleranță față de creștini, așa și Constantin a făcut tot posibilul

Stau la locul meu de 40 de ani de muncă nerăsplătită și nu voi pleca decât atunci, când țara îmi va spune că nu vrea să fie nici curățită și nici mântuită. Atunci să sufere dupăcum merită.

Sânt vechi profesor de istorie, și pe baza tradiției voi alcătui totul. Voi scormoni în adâncul sufletului românesc și voi ușura statul român: Armata de funcționari pe care-i avem n'ar putea-o suporta nici chiar o țară mai bogată decât a noastră.

Vai de acela cari cugetă că țara vine în rândul al doilea, și prietenii politici în rândul întâi. În orice privință eu sânt gata oricând să ascult plângerea orcui în vorbă sau în scris. Am deschis cinstit ușa, ca toți să poată veni direct la mine.

Nu-mi pun programul pe ziduri. De obicei aceia pun pe ziduri programul, cari n'au avut program nici odată în capul lor. Programul meu și viața mea fac una!

Pentru funcționari nu uit să fac o făgăduință: deparazitarea tuturor oficiilor de falși funcționari, în urma cărora sufer funcționarii cei adevărați.

Vreți Dv. ca toate aceste puncte să devină reale mâne? Întrebați conștiința Dv. peste câteva zile și dacă conștiința vă va răspunde că: da, eu voi face și din cei mai mari adversari oameni de bine. Dacă însă mâne va urma din nou jaful, mă voi coborâ în mormânt cu durerea că eu și cu scumpul nostru Rege nu am putut să ferim poporul românesc dupăcum vrea și Dumnezeu. —

Cuvintele dlui Iorga sânt acoperite de furtunoase aplauze.

Prefectul județului Sibiu, Pr. Dr. D. Borcea, răspunde următoarele:

Noi avem în sufletul nostru convingerea că țara noastră a ajuns astăzi în mâinile cele mai destoinice. Șasezeci ani de muncă asiduă îi împlinește astăzi marele nostru bărbat și cârmuitorul nostru, dl Nicolae Iorga.

Astăzi lucrează cu tot sufletul pentru noi și cu jertfa pe care a adus-o mereu pentru țara aceasta, pe care vrea să o înalțe cu sprijinul fiecărui dintre noi. Acest sprijin îl cere

dl primministru. Dacă nu vom pune umărul și nu-l vom asculta, să nu nădăjduim la schimbare spre bine.

Am auzit programul ce l-a expus, să-i dăm ajutor să-l înfăptuească. Viață lungă și izbândă îndrumătorului nostru!

Dl președinte al consiliului de miniștri a luat apoi masa la I. P. S. Sa mitropolitul Nicolae al Ardealului, ear peste noapte a fost adăpostit în reședința mitropolitană; a doua zi, Miercuri dimineața, a plecat spre Sălțte, Alba-Iulia și Cluj.

Pentru unii preoți

— Scrisoarea dlui N. Iorga —

Dl profesor N. Iorga a trimis președintelui Asociației clerului ortodox o scrisoare în care și arată nemulțumirea față de preoții cari tulbură pacea nației. Cum noi nu avem asemenea preoți, reproducem numai partea ultimă a scrisorii dlui primministru.

Indurerat că a trebuit să intervin eu, un mirean, pentru încetarea unui astfel de amestec al preoților în tulburarea continuă care bântue societatea noastră, rog pe preoții buni să primească scuzele mele că le aduc și lor la cunoștință ceea ce privește elementele rele ale clerului.

Președintele consiliului și ministru al instrucției și cultelor:
N. IORGA.

Întai pentru țara noastră! Societatea de Cruce Roșie a României arată în Raportul său anual, că a strâns cu cheta, anul trecut, prin centrală și filiale, suma de peste șase milioane de lei. Societatea a distribuit ajutoare în cursul anului precedent, peste hotăr, pentru nenorociiți din Franța 257 mii de lei, pentru alte țări până la 277 mii de lei; ear pentru nenorociiți din năuntrul țării noastre românești abea 115 mii de lei. E frumos și creștinesc lucru să ajutăm pe cei străini de neamul nostru, — dar păstrând măsura și ajutând cel puțin cu aceeași generozitate pe cei ce ne stau mai aproape, altfel ne păgubim pe noi, ba ne mai facem și ridicoli.

ca creștinii să nu fie napastuiți. Astfel în apus biserica creștină a viat în pace; pe când la răsărit a dăinuit mai departe persecuția condamnată.

În anii următori s'a schimbat continuu persoana împăraților: când patru, când mai mulți coregenți, își disputau suveranitatea în lupte și alianțe neconveniente.

În fine Constantin domnitorul Galiei și al apusului s'a unit cu cumnatul său Liciniu, domnitorul răsăritului, contra celorlalți împărați și indeosebi contra lui Maxențiu, care a domnit în Italia și în Africa.

Maxențiu a început războiul contra lui Constantin, care, constrâns să primească lupta, avea o armată cu mult mai mică. El însuși, Constantin, a mărturisit istoriografului său, episcopului Eusebiu din Cezareea, că a cumpănit îngrijorat situația sa, recunoscând, că fără ajutor mai înalt, cu mica sa armată nu poate să învingă

pe Maxențiu. Preocupat de aceasta idee, o viziune i s'a arătat pe cer: După amiază, când soarele era spre apus, a observat semnul Crucii în splendoare plutind asupra soarelui. Pe cruce inscripția: *«În acest semn vei învinge»*.

În aceeași noapte i s'a arătat Hristos, cu semnul văzut pe cer, zicându-i să se pregătească și să întreprinde acest semn în lupte.

Dimineața a comunicat amicilor lui evenimentul și a ordonat să se fixeze pe stindarde figura semnului ceresc.

Incurajată de semnul ceresc, armata lui Constantin trece peste Alpi, ocupă Italia superioară și se avântă spre Roma. În 27 Octomvrie 312 s'a dat lupta memorabilă la podul de peste Tibru, Pons Milvius; lupta s'a terminat cu moartea lui Maxențiu și învingerea lui Constantin, care triumfător a intrat în oraș între acia-

Ziua Eroilor în Sibiu

Ziua cinstirii memoriei eroilor, morți pentru întregirea neamului, s'a sărbătorit și în anul acesta, în întreaga țară cu pioasă solemnitate.

Orașul nostru a îmbrăcat haina de sărbătoare. Toate edificiile publice erau pavoazate cu drapele naționale.

După terminarea sfintei liturgii în biserica catedrală, la care a asistat I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae, P.-S. Sa Arhiepiscopul Vasile, domnii ofițeri din garnizoană în frunte cu dl General Orescovic, funcționarii publici în frunte cu dl Prefect județean Dr. D. Borcea și un număr mare de credincioși, întreaga asistență din catedrală a mers la cimitirul eroilor, unul din cele mai îngrijite cimitire, unde se aflau postați elevii școalelor din Sibiu cu profesorii lor, precum și toate trupele garnizoanei din localitate.

Solemnitatea s'a început prin celebrarea parastasului, oficiat de P. S. Sa arhiepiscopul Vasile, cu mare asistență; iar duioasele cântări dela parastas au fost executate de corul Academiei teologice, condus de profesorul C. Popa.

După terminarea slujbei dumezești, s'au rostit cuvântările comemorative, din partea bisericii, a armatei și a corpului didactic.

Mormintele erau acoperite cu flori aduse din partea tinerimii școlare.

A urmat apoi defilarea armatei, în decursul căreia muzica militară a intonat imnul eroic al «Soldatului necunoscut».

Participanții s'au întors în oraș, înviorați în sufletul lor, că și-au îndeplinit o pioasă datorie față de aceia, cari cu propria lor jertfă ne-au dat întregirea neamului.

În după amiază zilei mai multe muzici militare au cântat în diferitele centre ale orașului nostru.

Cărți ca premii. Introducerea din nou a premiilor în școală, la serbarea dela sfârșitul anului, este întâmpinată în general, cu multă bucurie. Bibliotecă Arhidiecezană, în Sibiu, și-a procurat un număr însemnat de cărți ca premii pentru tinerime. Prețuri moderate. Direcțiunile școlare se pot adresa acolo.

Examenul de bacalaureat

Dl prof. N. Iorga, ministrul instrucțiunii, a hotărât să modifice, chiar în actuala sesiune din Iunie, examenul de bacalaureat astfel:

La examinare nu se vor mai pretinde sub nici un motiv subiecte care cer memorizare, cunoștințe aprofundate de date și amănunte, ci numai cunoștințe de ordin general care să dovedească în ce măsură și-a însușit candidatul cunoștințele generale din liceu.

La examenul din luna Iunie, candidații vor avea libertatea să-și aleagă după preferință o limbă modernă: franceză sau germană.

Dl ministru introduce și următoarea inovație:

La proba scrisă pentru limba română (obligatorie pentru toți candidații), elevii minoritari au îngăduința de a trata, paralel subiectul dat, și în limba lor maternă.

În acest scop, în regiunile minoritare, comisiile de bacalaureat vor fi astfel întocmite, încât să cuprindă și membri examinatori care să stăpânească limbile minoritare și cari vor fixa notele la aceste lucrări speciale.

În comisiile de bacalaureat din Iunie, dl prof. Iorga a dat dispoziții să se numească numai membri ai corpului didactic cu cele mai superioare titluri obținute în învățământul secundar.

Icoane religioase în școale

În ședința din urmă a adunării eparhiale a Ungro-Vlahiei, membru adunării, dl primministru N. Iorga, constată în general, că în școalele din țara noastră, nu există icoane; ear acele care există, din întâmplare n'au nimic comun cu arta și tradiția noastră religioasă. Sânt sau cromolitografii de rând, sau tipărituri, pe care urmele vremii au șters orice frumusețe menită să impresioneze, până la cult iubitor, sufletul și sensibilitatea copiilor, deci lucruri care nu mai produc impresia de pietate. Este astfel o mare necesitate, ca în școale să se așeze cu rost, iar nu după norme bizare, cum se întâmplă acum, icoane religioase frumoase, menite să miște inima copiilor.

Înțelegerea dintre Constantin și Liciniu n'a durat mult. În anul 314 au luptat unul contra celuilalt, în 323 a izbucnit eărăș războiul; bătut cu desăvârșire Liciniu renunță la demnitatea sa suverană. Când în anul următor a instigat revoluție, Liciniu își pierde viața.

În 324 Constantin e singurul Domn al imperiului roman.

În anul următor se ține întâiul Sinod Ecumenic, care a convocat în Niceea pe toți episcopii lumii creștine de atunci, ca pronunțând judecată despre învățătura eronată a lui Arieu, să cuprindă în formulă determinată dogmele ortodoxe.

Anul 326 a fost nenorocit în viața lui Constantin, lăsându-se răpit la fapte sângeroase.

În același an Constantin a mutat capitala imperiului la Bizanțiu, care după dânsul se numi Constantinopol. N'a cruțat nici cheltueală, nic

mările de bucurie ale poporului. În entuziasmul triumfului, n'a uitat de cruce: pe columna sa dispuse să fie zugrăvit în mâna dreaptă cu cruce și cu inscripția: «Prin acest semn, prin simbolul adevăratei puteri, am eliberat orașul vostru de tiran și am redat vechea splendoare senatului și poporului».

În eara următoare Constantin s'a întâlnit în Milano cu Liciniu, domnul răsăritului, și împreună cu dânsul a decretat celebrul ordin de liberare permițând exercițiul public al cultului creștin. În anii următori a dat numeroase legi, ce erau menite să transforme imperiul roman în împărăție creștină.

Ordinul de toleranță din Milano, în partea apuseană a imperiului roman a intrat îndată în vigoare, și nu peste mult și în partea lui răsăriteană când Liciniu a învins pe ultimul său concurent păgân, pe Maximin în 30 April 313, în lupta din Drinapole.

Copiii și cultul divin

Sub acest titlu, vreau a da câteva gânduri preoțimii și învățătorimii, asupra unei chestiuni — îndeobște cunoscută, dar care n'a fost utilizată, ci ignorată.

Chestiunea, e mai mult de ordin pedagogic, și anume: *atenția* copiilor la cultul divin. Ei fiind plini de viață, iar în timpul serviciului neavând nici un rol activ, e foarte natural, ca să nu fie nici atenți, — lucru cunoscut de toți.

Să fie ei de vină? Nu! Expansivitatea, e o caracteristică a copiilor, și o necesitate. Numai cât, această expansivitate, se poate schimba într-o *atenție activă*, când voit, li se scormonește copiilor *interesul*.

Ori cultul divin, fiind un depozit de intensă viață sufletească, este și pentru copii; și totuși ei, asistând la cult, sunt străini de el.

La rezolvarea acestei chestiuni, s'a gândit p. prof. Dr. N. Terchiță: Cum să fie copiii *activi* la serviciul divin? — Învățându-i cântările sfintei Liturgii, deșteptându-le interesul pentru cult, dându-le rol activ, prin cântare.

În vederea aceasta, p. prof. Dr. N. Terchiță, a trimis studenți dela Academia teologică la școlile primare din Sibiu, să-i învețe cântările bisericești, mai întâi cele ușoare. Copiii au învățat în 4 săptămâni, mai toate cântările sfintei liturgii, așa că în 17 Mai s'a putut oficia de către p. prof. Dr. N. Terchiță în aula Academiei teologice, sfânta liturgie pentru copii, completă, cu răspunsurile liturgice, date de copii, conduși de câțiva studenți teologi. Predica le-a fost ținută de un student, pe înțelesul lor. Astfel prima încercare, a întrecut toate așteptările.

Iată în felul acesta, cum și copiii pot fi foarte activi, plini de interes și foarte atenți.

Lucrul nu e greu de a-i învăța cântările, căci pentru cântări ei au deosebită predilecție.

Cu binevoitorul concurs al preoților și al dlor învățători, această problemă se poate rezolva tot așa de bine, în orice oraș sau comună, precum și aici în Sibiu a dat neașteptate rezultate.

Dar rezolvirea chestiunii după metoda arătată și care e foarte simplă, prezintă multă importanță, chiar și de ordin general, dar cu un rost copital, anume: Dacă peste tot s'ar lua inițiativa acestei metode în toate orașele și comunele noastre, în timp foarte scurt s'ar ajunge ca toți copiii școa-

lelor primare să știe răspunsurile sfintei liturgii, ceea ce ar fi un adevărat succes și o legătură strânsă între școală și biserică.

Atât, încă tot n'ar fi tot; prin acest mijloc, conștiințios făcut, se ajunge la o generație de tineri mai aproape de biserica lui Isus, mai plini de spiritul creștinesc, mai aproape de Domnul.

I. P. S. Sa Nicolae, Mitropolitul Ardealului, spunea odată că: «dacă dorim vremuri mai bune, mai întâi trebuie să avem oameni mai buni!» Și acești oameni mai buni trebuie crescuți mai buni de mici; trebuie să le între în spirit, fire, Isus; trebuie să-l cunoască și ei; trebuie să simtească și ei cultul divin, cu un cuvânt, deprinși creștinește cu dragostea către Hristos.

Iată ce fel de oameni, deprinși cu Isus, garantează vremuri mai bune, — concluzie fără nici o exagerare, de oarece activismul din timpul serviciului divin nu poate să fie decât mijlocul cel mai eficient pentru înobilarea caracterului în spirit creștinesc, prin deprinderea creștinească, lucru care plătește mai mult decât toate teoriile. Fericirea țării nu constă mai ales în... «ameliorări economice» — cum promit unii, — ci în viața cu Isus, în lupta pentru Isus și în speranța lui Isus; ceea ce înseamnă: caractere creștine, obținute din activism religios prin deprindere, la picioarele lui Isus, limanul de scăpare.

Z. V. Boca.

Alegerea președintelui republicii franceze este fapt de mare însemnătate politică atât pentru Franța, cât și pentru Europa.

În palatul Versailles, în ziua de 13 Mai 1931, s'a dat luptă aspră, dar în marginile celei mai perfecte civilizații, între candidații Briand și Doumer, președintele senatului.

Adunarea națională a designat ca președinte al republicii pe *Paul Doumer*. Alegerea sa e considerată ca o garanție a păcii europene.

Noul președinte, născut în 1857, a fost profesor și publicist, apoi deputat și ministru în mai multe rânduri și guvernator al Madagascarului. Ca deputat combătuse cu înverșunare politica antireligioasă a ministrului Combes.

În marele război și-a pierdut patru fii.

Doumer este, în ordinea succesiunii, al 13-lea președinte al republicii a treia. E considerat ca om de înaltă moralitate și mare administrator.

Atunci și acum

Acoperite de ceața timpului, îmi apar în minte clipe sbuciumate și mari. Sbuciumate. căci singurătatea e amară, mari, pentru că singurul prieten în care căutam mângâiere, m'a însoțit întodeauna.

Cele petrecute în ora de religie îmi munciau gândul, în drumul spre casă. În tovărășia obiectului de meditație, uitam de căldura dogoritoare a verii și de gerul iernii. Icoana mărețului Tale, îmi inspira curaj. Te priveam Copil smerit, născut în vreme de iarnă, în sărăcia ieslei din Vifleem înaintea necuvântătoarelor, laudat de puterile cerești și de craii pământului.

Te vedeam în templul din Ierusalim, admirat de învățați, primind cu capul plecat dojana pă-

Dela sate

— O societate pentru milostenie creștină —

În frunța comună *Săliște*, cu bun nume și dincolo de granițele județului, s'a înființat, încă înainte cu 5 ani, societatea «*Ocotirea*».

În anul curent, la sărbătoarea Floriilor, societatea ce urmărește milostenie creștină în această comună, și-a ținut adunarea generală, sub conducerea dnei prezidente Paraschiva Lăpădat.

S'a scos la iveală, cu acest prilej, între altele, următoarele lucruri îmbucurătoare:

Lumea de aici, din *Săliște*, a fost totdeauna milostivă.

Dovadă sânt daniile multe, făcute pentru biserică, pentru școală și pentru toate celelalte societăți culturale și de binefacere.

Dovadă sânt multe pomeni și pomeniri care se fac pentru cei răposați.

Dovadă sânt darurile de Crăciun care se împart an de an copiilor săraci, mai mult ca de 30 ani încoace.

Acum, după război, s'au înființat și s'au organizat în *Săliște*: Societatea Principele Mircea, pentru ocrotirea copiilor până la vârsta de 2 ani, și societatea «*Ocotirea*» care să dea ajutoare bolnavilor lipsiți, fără deosebire de vârstă. În curând va lua ființă «*Cârja bătrânețelor*», pentru ocrotirea bătrânilor.

Toate aceste societăți sânt dovadă, că conducătorii, împreună cu publicul înțelegător, poartă în sufletul lor grija pentru cei ce sânt în suferință.

Cele două societăți: Principele Mircea și «*Ocotirea*» lucrează împreună în bună înțelegere, și se sprijinesc reciproc în urmărirea și ajungerea scopurilor lor.

Societatea «*Ocotirea*» a luat ființă în toamna anului 1926. Ea a izvorât din sufletul creștinesc al unui adevărat părinte, care totdeauna s'a gândit și s'a îngrijit de cei ce s'au în suferință: Fostul protopop, Dr. I. Lupaș, în anii 1926 și 1927 când era Ministru al Sănătății și al Ocrotirilor sociale, n'a pierdut din vedere comuna sa natală și protopopiatul *Săliște*, și cu un dar de 200.000 Lei a pus bază societății «*Ocotirea*».

Scopul societății e spus în numele ei: «*Ocotirea*», societate de milostenie creștinească.

Menirea ei este să dea ajutor grabnic de aproape în suferință, îndeosebi să îngrijească de femeile gra-

vide și lăuze, de copii orfani și săraci de toate vârstele.

În anul prim al activității sale a împărțit ajutoare în sumă de Lei 33612. De atunci, în fiecare an a împărțit, în cadrele bugetului, ajutoare însemnate, cu care a alinat multe dureri.

Membri fondatori sânt 21, pe viață 81, ajutători 10: total 112.

Donății s'au primit din mai multe părți.

Totalul averii este Lei 275.085.

Eată o lucrare care trebuie nu numai laudată, ci și imitată.

Schimbarea orei

Autoritățile și instituțiile noastre publice au adoptat, începând cu 15 Mai 1931, ora Europei centrale, în loc de ora Europei orientale. Bulgaria și Rusia păstrează pe cea din urmă.

Schimbarea intervenită în marea timpului este convențională, impusă mai mult de căile ferate române, spre evitarea neajunsurilor în stabilirea legăturilor trenurilor internaționale și în aranjarea mersului trenurilor care necesită schimbări de orari.

Publicul s'a conformat, în propriul său interes, noului orar.

Introducerea orei centrale reprezentă, în unele luni, avantajii economice și sociale.

Se câștigă o oră din zi care, după orarul pe până cum, nu o foloseau cei dela orașe, căci se sculau mai târziu. Așa de ex. ora 7 dimineața a devenit ora 6. Cine se deșteaptă la ora 7 dimineața, după noul orar, înseamnă că a câștigat un ceas din zi. Cine se culcă la ora 12 noaptea după noul orar (care corespunde cu ora 1 dimineața a Europei orientale) înseamnă un ceas de lumină artificială mai puțin.

Un fizician spunea, că marea majoritate a orașenilor se deșteaptă după răsăritul soarelui și se culcă după apusul lui; din această cauză ziua orașenilor este în întârziere față de ziua solară și ei prelungesc activitatea lor prea mult după apusul soarelui, cheltuiindu-se mare energie pentru întreținerea luminii artificiale.

Adoptarea orei Europei centrale ne împărtășește câteva luni de mai multă lumină solară: un avantaj și pentru sănătate. Rămâne, firește, să știm prețul scutului de dimineață.

osteneală, canoua capitală, noua Romă, să fie demnă concurentă vechei Rome, în mărire, în splendoare și bogăție.

Constantinopole s'a înălțat ca oraș creștin.

De aici a încercat Constantin să reorganizeze guvernarea imperiului. Zece ani din restul vieții sale i-a consacrat acestei opere precum și idealului său, ca să întărească în imperiul său creștinismul, recunoscut ca singura religie adevărată.

A edificat splendide bazine pentru cultul divin creștin. Istoria de arte creștine a însemnat cu litere de aur numele lui Constantin cel Mare.

A încetat din viață în etate de 63 la 21 Mai 337, după ce pe patul său de moarte a primit Botezul din mâna Episcopului Eusebiu. 7.

Citiți și răspândiți ziarul
Telegraful Român

rintească și doriām s'o primesc și eu asemenea.

De-a dreapta sfântului Iosif lucrai cu zor în atelierul scund din Nazaret, binecuvântând munca tuturor.

Casa Ta o cercetam cu râvnă și fiecare cuvânt, auzit acolo, era aluatul care dospește toată frământătura, și caută să întoarcă toate celelalte cunoștințe spre Tine.

Azi sânt mai tare decât atunci, și ar trebui să pot înlătura cu ușurință puhoiul patimilor, ce mă opresc a rămânea continuu lângă Tine. Dar nu mai sânt ca atunci, cum sufletul iese biruitor și face lucrurile bine plătute Ție, ci, în majoritatea cazurilor, „omul cel vechi” e mai tare.

Te privesc și acum smerit pe cruce, dându-Ți sufletul pentru mine, dar eu nu sânt în stare să-mi îngenunchez mândria. Îți privesc

fruntea plecată sfâșiată de spini, și totuși nu mă plec în fața apropiului. Îmi dau seama că prin moartea Ta ai deschis cărarea fericirii veșnice, dar plăcerile trecătoare mă îndeamnă să refuz calea strâmtă a virtuții.

Casa Ta o cercetez cu aceeași râvnă, dar „potirul și discul sânt bogății prea mari, ca să le pot cuprinde”.

Inconjurat de misterii Îți văd mai mult mărirea. Coborând pe cărarușă presărată ici colo cu earbă, mintea-mi lucrează cu puteri nouă, luminată de auzul cuvintelor ce sânt mărturisite de 16 veacuri: Lumină din Lumină.

Numai sub impresia lor, mă pot coplesi amintiri frumoase, din cele trecute vremi, bune călăuze pentru viitor. *Chitron Păcurariu.*

SALARIIILE PREOȚEȘTI. Clerul ortodox a avut parte de tratament cel mai vitreg în chestiunea salariilor, — timp de peste 4 luni neprimind dela stat nici un ban din modesta remunerație ce i s'a acordat.

Noul guvern, al dlui profesor N. Iorga, a luat măsuri pentru repararea acestei mari nedreptăți, și salariile pe Ianuar a. c. au început a se achita.

Nu ne îndolm, că guvernul, după acest început, va continua să dea atențiunea meritată clerului nostru, de o parte achitând salariile preoțești și pe celelalte luni trecute ale anului, de altă parte îngrijind ca pe viitor preoțimea noastră să fie scutită de asemenea tratament nedrept și umilitor.

O veche societate

Una dintre vechile societăți culturale este «Tinerimea Română», înființată la 1871 de mai mulți elevi ai liceului din capitală, Matei Basarab.

După o jumătate de veac, societatea a izbutit să-și înalțe un prea frumos palat în București și să-și întindă ramificațiile în tot întinsul țării.

Preocupările «Tinerimii Române» privesc: credința strămoșească și cultivarea unui ideal creștin, ca temelie a ideii naționale.

Activitatea Tinerimii Române se manifestă prin revista societății, conferințe, broșuri de propagandă și prin concursurile interșcolare, participând elevi din toate gradele de învățământ. Concursurile urmăresc să cultive în tineret sentimentul național, atrăgând din timp atenția acestuia asupra instituțiilor fundamentale de stat: biserica, școala și armata.

Anul acesta s'au prezentat aproape 2500 elevi și eleve, însoțiți de vreo 250 de profesori. Defilarea lor, în costume naționale a fost primită de M. S. Regele și de Voevodul Mihai.

Sufletul societății este însuș președintele ei, dl Nae Dumitrescu. De treizeci de ani, acest muncitor neobosit conduce societatea pe care a izbutit să o ridice la însemnat nivel.

Organizați Reuniuni de femei

Stabilirea precisă a morții

Sânt numeroase exemple, în toate țările și în toate timpurile, despre cei îngropați de vii.

De curând a fost înmormântat, într-o localitate spaniolă, un cioban, în urma autorizației de îngropare, date de medicul circumscripției, care constata moartea.

A doua zi după îngropare câțiva lucrători în cimitir aud sgomot în groapa astupată de curând.

Dau alarmă și autoritățile procedează la desgropare: Se constată cu acest prilej, că ciobanul fusese îngropat de viu. Nenorocitul își redobândise simțurile după 24 ore dela înmormântare, și la deschiderea sicriului fu găsit cu gura deschisă larg, semn al strigătelor sale desperate.

Serviciile pentru verificarea decedului vor trebui organizate pretutindeni.

INFORMAȚIUNI

Știre personală. Înalt Prea Sfinția Sa Mitropolitul nostru Nicolae a plecat în 13 l. c. la București pentru a rezolvi mai multe chestiuni bisericești.

În 18 l. c. I. P. S. Sa a fost primit în audiență din partea *Majestății Sale Regelui*, iar în 19 s'a întors la rezidența Sa.

Prefecții administrativi. Prin Înaltul decret regal, publicat în Monitorul Oficial din 11 Mai 1931 toți prefecții administrativi au fost suspendați și atribuțiunile lor au fost date prefecțului județean. În felul acesta s'au făcut economii pentru județe, și anume aproximativ 800.000 lei de fiecare județ.

Știre ziaristică. Sub direcția dlui Sextil Pușcariu, profesor universitar și membru al Academiei Române, apare în Cluj marele cotidian *Drumul nou*. Este un organ de publicitate îngrijit ca fond și formă, vrednic de a fi pus în mâna tuturor doritorilor de-a se informa exact despre mersul vieții noastre publice. În numerele apărute până acum, am citit articole de înălțător patriotism și nobile sentimente. Note și informațiuni de tot soiul dau *Drumul nou* colorit interesant și variat. Cine va abona noul ziar clujan, nu va regreta. Redacția și administrația: Cluj, strada Memorandului 22. Abonamentul: 200 lei pe trei luni.

Patronii regimentelor noastre. S'a declarat ca fiecare armă să-și sărbătorească ziua-patron, după cum urmează: *Infanteria*: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril (8 Noemvrie); *cavaleria*: Sf. Martir Gheorghe (23 April); *artileria*: Sfânta Martiră Varvara (14 Decemvrie); *aeronautica*: Sf. Profet Ilie (20 Iulie); *marina*: Sfânta Maria, Adormirea Maicei Domnului (15 August); *geniu*: Sfinții Constantin și Elena (21 Mai); *școalele militare*: Sfinții Trei Ierarhi Vasile, Grigorie și Ioan (30 Ianuar).

Săptămâna copilului. Din inițiativa societății «Principele Mircea» se va organiza între 24 și 31 Mai o «săptămână a copilului». Ministerul instrucțiunii a făcut cunoscut tuturor

În Franța s'a adoptat, în camera deputaților dela 15 Februar a. c., o propunere semnată de mai mulți medici, care invită guvernul să institue, după consultarea Academiei de medicină și științe, o comisiune menită să stabilească precis mijloacele ce sânt de luat pentru a statorî siguranța decedului.

N'ar fi de prisos nici în țara noastră asemenea inițiativă.

Colonii de vacanțe. Societatea pentru combaterea tuberculozei la copii, București, va organiza și anul acesta colonii de vacanțe la Mangalia (jud. Constanța) și la Brebu (jud. Prahova) pentru copii dela 4 la 14 ani, cari au nevoie de cură marină sau de munte, cari însă nu sânt atinși de vreo boală contagioasă. Taxa pentru o perioadă de cură (40 zile) este de 2800 lei. Lămuriri mai amănunțite se dau la primăria municipiului Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 4, ușa Nr. 26.

revizoratorilor școlare să dea cel mai larg concurs și să conlucreze cu delegații societății «Principele Mircea» pentru organizarea a diferite manifestații culturale, predici în biserici, conferințe etc., prin care să se evidencieze cultul copilului.

Secțiile literare științifice, ale Asociațiunii noastre culturale, s'au întrunit în ședință plenară, de sfârșit de an, Joi, în 21 Mai 1931, ora 17, în sala festivă a primăriei din Cluj. În ordinea zilei, dl I. Agârbiceanu a rostit cuvântarea: N. Iorga, 60 de ani de viață.

Pelerinaj la Izvorul Izbuc. Joi 21 Mai (Înălțarea Domnului), s'a făcut, după vechiul obicei, pelerinaj cu toate satele din împrejurimi, cu poporul și preoții în frunte, la Izvorul Izbuc (Bihor). Acolo s'a celebrat liturgia în sobor de preoți cum și pomenirea pentru înălțarea și mărirea patriei. Cu acest prilej de înălțare sufletească s'a așezat o icoană a Maicii Domnului la izvor pentru închinarea credincioșilor.

Liga culturală, care împlinește 40 de ani ai existenței sale, își ține congresul anual în 29 Iunie, la Focșani. Participanții beneficiază de reducere de 50 la sută pe c. f. r. dela orice stație la Focșani și înapoi. Informațiuni se dau la sediul Ligii, București, B-dul Schitu Măgureanu 1.

Constituire. În 17 l. c. s'a constituit în Sibiu o nouă societate, anume «Asociația pensionarilor civili din orașul și județul Sibiu», pentru ocrotirea intereselor lor din zilele bătrânețelor, care, în ultimele vremuri, păreau a fi neglijate, ori chiar uitate de cei chemați. Multe plângeri s'au auzit a căror sanare e imperioasă, dacă nu din alt motiv, cel puțin pentru prestigiul vieții publice de stat. Întâi de toate s'au votat Statutele Asociației, după un proiect prezentat de Comitetul de pregătire, cu lăudabile dispoziții umanitare pentru viitor. A urmat apoi actul constituirii, în cea mai deplină înțelegere, alegându-se președinte: Dl *Dr. Vasile Bologa*, doi vice-președinți: Dl *Dr. Iuliu Wallbaum*, din partea germanilor, și dl *Bicskey* din partea maghiarilor. Secretar: Dl *Nicolae Bologa*. Un consiliu de 12 membrii activi și 5 suplenți, 2 casieri, 2 controlori și 2 revizori. La actul constituirii au luat parte 250 de pensionari, toți însuflețiți pentru o ordine civilizată. Din plenul adunării s'au dat telegrame omagiale: *Majestății Sale Regelui Carol al II-lea*, Augustul nostru Domnitor, și dlui prim-ministru *Nicolae Iorga*, înaltul său sfetnic. Aducem urări de prosperare.

Manuale de bacalaureat. Ministerul instrucției înștiințează pe elevii cari se prepară mai cu seamă pentru bacalaureat, să se ferească de așa zisele «Manuale de bacalaureat», de oarece ele nu pot aduce elevilor vreo înțelegere, ci dimpotrivă, prin erorile ce conțin, ar putea provoca respingerea la examen a celor ce au luat de călăuză asemenea manuale de bacalaureat.

Școlare. Examenele de fine de an la clasele I și II, de licee și gimnazii, încep la 9 Iunie și durează până la 13 Iunie. Zilele de 1—4 Iunie se vor întrebuița pentru excursiuni școlare, iar zilele dela 5—8 Iunie pentru pregătirea examenelor.

Reducere. Direcția căilor noastre ferate acordă reducere de 50 la sută pentru cei ce vizitează târgul moșilor din București, în zilele de 17 Mai până la 1 Iunie.

«Revizuire!» Acesta e refrenul adunărilor de protestare dele 17 Mai a. c. ținute la Peșta și în alte orașe ale Ungariei. Au fost invitați să vorbească, la întruniri, și delegați din Bulgaria și Austria. S'au executat și aceștia, și au făcut pe placul șovinștilor cerând, împreună cu ei, revizuirea tratatelor de pace, — adică un război nou al popoarelor.

Excesele comuniste ce se petrec în Spania, unde s'au distrus câteva biserici și mănăstiri cu tot ce cuprind în interiorul lor, au făcut ca numeroși clerici să plece din țară.

CARTI ȘI REVISTE

Țara Bârsei, revistă sub conducerea profesorului A. Banciu, (Brașov, B-dul Regele Ferdinand 14), a apărut pentru Mai—Iunie 1931, cu material bogat și ales, istoric și literar. Abonamentul anual 260 Lei.

Panurope, Questions et Réponses, par R. N. Coudenhove-Kalergi, Ed. Panuropeenes, Vienne, Paris. — Contele Coudenhove-Kalergi, fondatorul mișcării paneuropene, se ocupă în această broșură cu ideea statelor unite ale Europei în scop de-a adânci această idee în sufletele maselor. Autorul stăruiește asupra unui triplu pericol, adică asupra: bolșevismului, șovinismului și a crizei economice, care toate amenință civilizația europeană. Broșura, răspunzând observărilor sceptice și încurajând pe cei timizi, arată tuttora calea de urmat. Idei vrednice de meditat.

Poșta redacției

Mai multor preoți: Retribuțiunile preoțești pe luna Ianuar 1931 se pot ridica dela Cassa arhidiecezană. Statele de plată pe luna Februar 1931 se înaintează astăzi la Directoratul ministerial din Cluj. Sperăm că înainte de Rosalii să se poată achita salariile și pe luna Februar 1931.

(22) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. II-a Coveș, din protopopiatul Agnita, prin aceasta se publică de nou concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Salarul cu întregirea dela stat, conform celor fasonate în coala B.

2. Casă parohială cu toate dependințele în stare bună.

3. Sesiune parohială în mărime de 21 jugăre pământ arător și fânaț de cl. I. și în imediata apropiere de comună.

4. Dreptul pentru 4 vite în pășunea societății de pășunat.

5. Stola uzitată în tract.

6. Dela fiecare familie câte 1 ferdelă (20 l.) porumb, întrucât statul va socoti la venitele stolare a preotului și aceste ferdele.

Reflectanții îndreptățiți la acest post sânt poștiți ca să-și trimită cererile provăzute cu toate documentele necesare în termenul sus indicat subsemnatului oficiu protopopesco și numai după încuviințarea acestuia se pot prezenta în vr'o Duminecă sau sârbătoare în parohie pentru a face cunoștință cu poporul și a cânta, predica și eventual a celebra în biserică.

Agnita, la 19 Martie 1931.
Oficiul protopopesco ort. român din Agnita în înțelegere cu consiliul parohial din Coveș.

Emil Păcală
protopop.

Nr. 161/931

(27) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a din Sibiușelul-nou, protopopiatul Orăștie, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima reproducere în «Telegraful Român».

Retribuțiile după acest post sânt:

1. Întregirea dotațiunei, de stat, conform coalei B.

2. Stola uzitată, conform regulamentului, stabilit de Adunarea protopopească, dela 108 familii cu 411 suflete pentru Șibeușelul-nou.

3. Lemnele de foc uzitate, dela comună.

4. Locuință parohială nu este.

5. Sesiune parohială nu este, decât cimitirul de 1 jug. cu fânul și poamele de pe el.

6. Dela 108 familii, ferdela de bucate uzitate.

Cererile de concurs însoțite de documentele necesare se vor înainta Of. protopopesc ort. rom. în Orăștie până în termenul fixat. Concurenții vor binevoi a se prezenta în parohie în o Duminică sau sărbătoare, spre a fi cunoscuți de enoriași.

Orăștie, 16 Mai 1931.

Consiliul parohial în înțelegere cu protopopiatul tractului.

Vasile Domșa
protopop

Nr. 93/1931.

(28) 1—3

Concurs

În conformitate cu ord. Ven. Consiliu arhidiecezan Nr. 1927 din 9 Martie 1931 se publică concurs pentru întregirea parohiei de clasa III-a Copsa mică, cu filia Proștea mare, din protopopiatul Mediaș, cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Salarul dela stat.

2. Casă parohială.

3. 3 $\frac{1}{2}$ jugăre pământ arător în materă și 5 jugăre fânaț în filie.

4. Câte 1 zi de lucru dela fiecare familie.

5. 2 sorți lemne de foc în pădurea comună.

6. Stola uzitată în parohie.

Reflectanții la acest post sânt invitați a-și înainta cererile cu documentele prescise în termenul legal subsemnatului oficiu protopopesc în Mediaș și a se prezenta în parohie pentru a face cunoștință cu poporul.

Oficiul protopopesc ortodox român al tractului Mediaș în înțelegere cu consiliul parohial.

Mediaș, la 8 Aprilie 1931.

George Simplăceanu
adm. prot.

Nr. 74/1931

(21) 1—1

Publicație de licitație

Consiliul bisericii ort. rom. din Bruiu, dă în întreprindere prin licitație publică minuendă, închiderea bisericii cu beton armat și grilaj de fier, — care se va ținea în ziua de 2 Iunie 1931 la orele 2 p. m. în casa parohială.

Licitanții au a depune vadiu de 10% din prețul de strigare cari este Lei 1240 după metru curent, fiind de închis circa 100 m.

Planul și devisul precum și condițiile de licitație se pot vedea la oficiul parohial ort. rom. din Bruiu în orele oficiale.

Bruiu, la 6 Mai 1931.

Ioan Stănuț,
epitrop

Ioan Berghia,
paroh

Redactor responsabil: Dr. George Proca.

Nr. 74/931

(26) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de cl. a III-a Sereca din protopopiatul Orăștie se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele sânt următoarele:

1. Leafa dela stat.

2. Simbrie: dela fiecare familie (60) una ferdelă porumb (30 l.) sfărmit, iar dela văduve $\frac{1}{2}$ ferdelă, precum și câte o zi de lucru de familie, sau contravaloarea acestora în bani.

3. O porțiune de lemne în pădure.

4. Venitele stolare uzitate în tract.

Concurenții au să-și înainteze cererile conform normelor în vigoare, în termenul dat, subsemnatului Oficiu protopopesc și să se prezinte în parohie, spre a face cunoștință cu credincioșii.

Orăștie, la 9 Martie 1931.

Vasile Domșa
protopop.

La **Librăria Arhidiecezană** în Sibiu se află de vânzare

Registre de tot felul

◆ legate și broșate ◆

pentru parohii, bănci, oficii și particulari cu

== prețuri moderate ==

În editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhidiecezane a apărut și se află de vânzare la **Librăria arhidiecezană din Sibiu:**

HRISTU ANDRUTSOS
profesor la facultatea de teologie din Atena

DOGMATICA
bisericii ortodoxe răsăritene

Traducere autorizată

de

Dr. DUMITRU STANILOE

profesor la Academia teologică „Andreiană”

Prețul Lei 300.—, plus spese postale Lei 20.—

Librăriilor și direcțiunilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

A apărut în editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhidiecezane și se află de vânzare la **Librăria arhidiecezană** de aici din Sibiu broșura:

„Profetii mesianice în vechiul Testament”

texte alese de dl. **NICOLAE NEAGA**, profesor suplent la Academia teologică „Andreiană”, din Biblia publicată sub îngrijirea Sfântului Sinod în 1914, cari texte, pentru că sânt cât mai accesibile la înțelegerea din Exegețică în institutele teologice sunt înscrise cu titluri în conformitate cu importanța lor mesianică. Prețul unui exemplar e Lei 55.—. Librăriilor și direcțiunilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

Librăria Arhidiecezană.

Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebuințat pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțești din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la **Administrația ziarului**, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

În editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhidiecezane a apărut și se află de vânzare la **Librăria arhidiecezană din Sibiu:**

Istoria Desrobirii Religioase a Românilor din Ardeal

în secolul XVIII

de

SILVIU DRAGOMIR

profesor universitar, membru al Academiei Române

Vol. II

cu 75 documente anexate.

Prețul Lei 400, plus spese de poștă Lei 20.

Volumul I costă Lei 200

A APĂRUT

BISERICA ÎMPOTRIVA CONCORDATULUI

Declarațiunea Episcopatului ortodox român prezentată la discuția pentru ratificarea Concordatului, în ședința dela 23 Mai 1929, a senatului român

de

Dr. NICOLAE BĂLAN
Arhiepiscop și Mitropolit

Prețul Lei 30.— + spese Lei 5.—. Se poate comanda dela **Librăria Arhidiecezană din Sibiu**, trimițând prețul prin mandat poștal.

La **Librăria Arhidiecezană din Sibiu**, se află de vânzare

Introducerea în sfintele cărți ale Testamentului nou

de

Arhipresbiterul-Mitrofor

Dr. VASILE GHEORGHIU
profesor titular al studiului biblic și al exegezei T. N. la facultatea de teologie din Chișinău

Prețul Lei 560.—, plus spese postale Lei 20.—

Au mai apărut de

NICOLAE NEAGA

profesor la Academia teologică

1. „Tatăl-Nostru” 50 pag. Lei 15 (tâlcuire)
2. „Plângerile lui Ieremia”... Lei 25
3. „Contribuții la lămurirea textelor mesianice din cartea Facerii” — Lei 17

Dela **Librăria Arhidiecezană din Sibiu**, se pot procura, manualele de religie aprobate de Sf. Sinod pentru școlile primare:

NICOLAE CRIȘMARIU
Istorie biblice ed. IX Lei 20
Istorie bisericești „ V „ 20
Catehism „ V „ 20

ORDINEA BAILOR**Baie în bazenul de înot și lecții de înot****Pentru bărbați:**

Luni: închis
Marți: dela 8—10 ore a. m. pr. urcate
Mercuri: dela 8—10 ore a. m.
Joi: dela 8—10 ore a. m.
Vineri: dela 8—10 ore a. m.
Sâmbătă: dela 8—10 ore a. m.
Duminică: dela 7—9 ore a. m.

Pentru femei:

Luni: închis
Marți: dela 10—12 ore a. m. pr. urcate
Mercuri: dela 10—12 ore a. m.
Joi: dela 10—12 ore a. m.
Vineri: închis
Sâmbătă: închis
Duminică: dela 9—10 ore a. m.

Baie de familie:

Luni: închis
Marți: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara pr. ur.
Mercuri: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Joi: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Vineri: dela 10—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Sâmbătă: dela 10—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Duminică: dela 10—12 ore a. m.

Pentru bărbați:**Băi de abur și de aer cald**

Luni: închis
Marți: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara prețuri urcate
Mercuri: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Joi: închis
Vineri: închis
Sâmbătă: dela 8—12 ore a. m., dela 1 $\frac{1}{2}$ —5 p. m., dela 5—7 $\frac{1}{2}$ ore seara prețuri reduse
Duminică: dela 7—12 ore a. m. prețuri urcate

Băi de cură

Luni: închis
Marți: dela 8—10 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Mercuri: dela 8—10 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Joi: dela 8—10 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Vineri: dela 8—10 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Sâmbătă: dela 8—10 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Duminică: dela 7—10 ore a. m.

Pentru femei:**Băi de abur și de aer cald**

Luni: închis
Marți: închis
Mercuri: închis
Joi: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara prețuri urcate
Vineri: dela 1 $\frac{1}{2}$ —5 ore p. m. dela 5—7 $\frac{1}{2}$ ore seara prețuri reduse
Sâmbătă: închis
Duminică: închis

Băi de cură

Luni: închis
Marți: dela 10—12 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Mercuri: dela 10—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Joi: dela 10—12 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Vineri: dela 10—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Sâmbătă: dela 10—12 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Duminică: dela 10—12 ore a. m.

BAI DE PUTINA

Luni: închis
Marți: dela 8—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Mercuri: dela 8—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Joi: dela 8—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara

Vineri: dela 8—2 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Sâmbătă: dela 8—2 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Duminică: dela 7—2 ore a. m.

În zilele de sărbătoare are valoare ordinea de Duminică.

Editura și tiparul Tipografiei arhidiecezane.